

نص قرآنی کی تفہیم کے لیے فنی کا دشیں۔

- ۳۹۔ یہ اصطلاحات مقدمہ تفسیر جواہر القرآن از افادات مولانا حسن علی، مرتبہ مولانا غلام اللہ خان نشر کردہ کتب خانہ رشیدیہ، راولپنڈی: ۱-۲۸۔ تک یکجا کر دئی گئی ہیں۔ اس مضمون میں ان اصطلاحات کے متعلق زیادہ تراستفادہ اسی سے کیا گیا ہے۔
- ۴۰۔ منداہن شیعہ، دارالوطن، الیاض، الطبعة الأولى، ۱۹۹۹م، حدیث سفیان بن عبید اللہ: ۲۰۱۔
- ۴۱۔ مولانا حسین علی، مقدمہ تفسیر جواہر القرآن از افادات، مرتبہ مولانا غلام اللہ خان: ۲، کتب خانہ رشیدیہ، راولپنڈی۔
- ۴۲۔ حوالہ: [اللہ](#)
- ۴۳۔ مولانا حسین علی، مقدمہ تفسیر جواہر القرآن از افادات، مرتبہ مولانا غلام اللہ خان: ۳، کتب خانہ رشیدیہ، راولپنڈی۔
- ۴۴۔ مولانا حسین علی، تفسیر جواہر القرآن، از افادات، مرتبہ مولانا غلام اللہ خان: ۱، ۳۳۲، کتب خانہ رشیدیہ، راولپنڈی۔
- ۴۵۔ شاہ ولی اللہ، الامام احمد بن عبد الرحیم (۶۷۱-۷۲۷)، الغوز لکھیر فی اصول التفسیر، عزیز پرم، الفارغیہ: سلمان الحسین الدودی، دار الصحوة، القاهرة، الطبعة الثانية۔ ۱۸۸۶م، الباب الاول العلوم الخمسة لأساسية التي يشتمل عليها القرآن، أسلوب القرآن في بيان آلاء الله: ۲۵، نوع من التذکیر بایام اللہ، ۱۸۷۷م۔
- ۴۶۔ سنن ابن ماجہ، تحقیق محمد فواد عبدالباقي، دار احیاء الکتب العربیہ، عسی البابی الحنفی، کتاب اقامۃ الصلوۃ والثنتی فیہما، باب اقامۃ الصوفی، ۱-۳۱۸۔
- ۴۷۔ مقدمہ تفسیر جواہر القرآن، ص: ۶۔
- ۴۸۔ مولانا حسین علی، تفسیر جواہر القرآن، حاشیہ نبرہ تفسیر سورۃ الفاتحہ: ۲۱، کتب خانہ رشیدیہ، راولپنڈی۔
- ۴۹۔ مقدمہ تفسیر جواہر القرآن، ۱: ۸، کتب خانہ رشیدیہ، راولپنڈی۔
- ۵۰۔ مقدمہ تفسیر جواہر القرآن، حصہ دوم: دریافت فوائد مختلفہ معانی الفاظ قرآن، ۱۹۹۔

## احادیث نبویہ میں امثال کا تحقیقی جائزہ

محمد کریم خان\*

محمد اکرم رانا\*\*

حضور رحمت ﷺ نے اپنی تمام عمر اپنے صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین اور اپنی امت کی ہدایت و رہنمائی فرماتے ہوئے گزاری اور جب اس دنیا سے وصال فرمایا تو بھی ہمارے لیے ہدایت و رہنمائی کے دوسرا چشمے چھوڑ گئے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”کہ میں تم میں دو چیزیں چھوڑے جا رہا ہوں جب تک تم ان دونوں کو مضبوطی سے تھامے رکھو گے، گمراہ نہ ہو گے اور وہ دو چیزیں ہیں اللہ کی کتاب یعنی قرآن اور سنت رسول یعنی حدیث۔“ (۱)

قرآن اور حدیث دو ایسے مجموعے ہیں جن سے مسلمانوں کو اپنی معاشی، سیاسی اور روحی زندگی غرضیکہ زندگی کے ہر پہلو کے متعلق ہر طرح کی معلومات ملتی ہیں۔ قرآن اور حدیث کئی طریقوں سے ہمیں ہدایات اور رہنمائی فراہم کرتے ہیں۔ جن میں سے ایک طریقہ ہدایت کے بات بذریعہ مثالیں ہمارے ذہن نشین کرنا بھی ہے۔ چنانچہ قرآن اور حدیث دونوں میں توحید، رسالت، عقائد، عبادات، اصلاحات، اخلاقیات اور دیگر موضوعات کے بارے میں مثالیں بیان ہوئی ہیں تا کہ یہ ہمارے لیے ہدایت کا باعث ہیں اور ہم ان سے عبرت حاصل کریں اور یہ طریقہ یعنی مثالوں کے ذریعے کوئی بات لوگوں کو سمجھانا، ایسا طریقہ ہے جسے ہر زمانے، ہر علاقے اور ہر زبان کے عقلاں اور فلاسفہ استعمال کرتے چلائے ہیں، چنانچہ آپ کوئی زبان ایسی نہ ملے گی جس میں مثالیں نہ ہوں۔

چنانچہ اسی رواج کو پیش نظر کھتے ہوئے قرآن و حدیث میں بھی مثالیں بیان ہوئی ہیں۔ جن کا نقصود صرف مثالیں بیان کر دینا ہی نہیں ہے بلکہ ان مثالوں کے ذریعے درس عبرت دینا ہے اور لوگوں کو پند و فصائح کرنا ہے۔ اب حدیث اور مثال کا مفہوم و مقصد بیان کیا جاتا ہے۔

**حدیث کا لغوی و اصطلاحی معنی و مفہوم:**

**لغوی معنی:**

یہ عربی زبان کا لفظ ہے اور مُؤْنَث کے طور پر استعمال ہوتا ہے یہ لفظ قدیم کی ضد ہے اور واحد کا صیغہ ہے، اس کی معنی کیلئے حداث، حدثاء، احادیث، حدثان، کے الفاظ استعمال ہوتے ہیں۔ یہ لفظ درج ذیل معانی کیلئے استعمال ہوتا ہے:

\* پی ایچ ڈی (سکالر)، شعبہ علوم اسلامیہ، بہاء الدین زکریا یونیورسٹی، ملتان، پاکستان۔

\*\* چینیز ہر، شعبہ علوم اسلامیہ، بہاء الدین زکریا یونیورسٹی، ملتان، پاکستان۔

بات، نئی چیز، بیان، ذکر، قصہ، کہانی، تاریخ، خبر، جدید، نیا، داستان، افسانہ۔ (۲)

### اصطلاحی معنی:

اصطلاح شرع میں لفظ حدیث نبی کریم ﷺ کے قول، فعل یا تقریر کو کہتے ہیں اور اثر صحابی کے قول، فعل یا تقریر کو، اسی طرح تابعی کے قول، فعل یا تقریر کو بھی حدیث کہتے ہیں، اور کبھی اثر کو حدیث اور حدیث کو اثر بھی کہتے ہیں۔ (۳)

### علم الحدیث:

- ایسا علم جو رسول ﷺ کے اقوال و افعال اور حالات بتانے والا ہو اور اسی طرح صحابی یا تابعی کے اقوال و افعال اور حالات بتانے والے علم کو بھی علم الحدیث کہتے ہیں۔
- جس کی نسبت اور اضافت نبی کریم ﷺ کی طرف ہو خواہ قول ہو یا فعل، سکوت و تقریر ہو یا صفت و خوبی، وہ حدیث ہے اور اس کا جانا علم الحدیث کہلاتا ہے۔ (۴)

### مثل کا الغوی و اصطلاحی معنی و مفہوم:

#### لغوی معنی:

یہ عربی زبان کا لفظ ہے اور اس کی جمع امثال ہے یہ لفظ درج ذیل مختلف معانی کیلئے استعمال ہوتا ہے:  
مانند، نظری، کہاوات، افسانہ، مشہور قول، تشبیہ، عبرت، روایت، معیار، نمونہ، صفت، بات، دلیل، مقدار، ہم  
صورت، ہم شکل، کہانی، داستان، یکساں، ویسا ہی، موافق، جیسا، تصویر، صورت، حکایت۔ (۵)

#### اصطلاحی معنی:

- اصطلاحی طور پر لفظ مثل اور امثال مختلف مفہیم کیلئے استعمال ہوتے ہیں۔
- کسی غیر واضح اور غیر محسوس چیز کو واضح اور محسوس شئے کے ساتھ تشبیہ دینا۔
  - نگاہوں سے او جھل چیز کا موجود شئے کے ذریعے استعارہ کے ساتھ مشاہدہ کروانا۔
  - سانچ یا نمونہ یا ناپ جس کے ذریعے کوئی چیز بنائی جائے۔
  - کوئی حقیقی یا فرضی واقعہ جو عبرت و نصیحت کے طور پر بیان کیا جائے۔
  - کوئی مشہور قول یا بات جس سے کوئی عبرت یا نصیحت حاصل کی جائے۔ (۶)

#### مثال کا مقصد:

مثال بیان کرنے کی غرض یہ ہوتی ہے کہ کسی غیر واضح اور غیر محسوس حقیقت کو مخاطب کے فہم سے قریب تر لانے کے

احادیث نبویہ میں امثال...

لیکے کسی ایسی چیز سے تشبیہ دی جائے جو واضح اور محسوس ہو، دوسرے الفاظ میں یوں بھتا چاہیے کہ جو چیز عام گناہوں سے او جمل ہو جاتی ہے مثال کے ذریعہ سے گویا اس کا مشاہدہ کروایا جاتا ہے قرآن حکیم اور احادیث مبارکہ میں یہ طرز بیان بڑی کثرت کے ساتھ اختیار کیا گیا ہے کیونکہ جن

حقائق سے یہ دونوں آگاہ کرنا چاہتے ہیں وہ زیادہ تر غیر مرئی و غیر محسوس ہیں۔ اس لیے تمثیلات کا مضمون بڑی اہمیت رکھتا ہے اور اس میں مذکور کرنا قرآن و حدیث کو سمجھنے کے لیے نہایت ضروری ہے قرآن مجید میں ہے۔

﴿وَتُلْكَ الْأَمْثَالُ نَضِرٌ بِهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ﴾ (۷)

”اور یہ مثالیں ہم لوگوں کے لیے بیان کرتے ہیں تاکہ وہ غور و فکر کریں۔“

قرآن مجید نے بہت ساری باتیں ہمیں مثالوں کے ذریعے سمجھائی ہیں۔ جس طرح کہ قرآن مجید میں مومن کی مثال بیان فرماتا ہے:

﴿صَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَرَةً طَيِّبَةً أَصْلُهَا ثَابِتٌ وَ فَرْعُهَا فِي السَّمَاءِ تُؤْتَى أُكْلَهَا

كُلُّ حِينٍ بِإِذْنِ رَبِّهَا وَ يَصْرُبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ﴾ (۸)

”اللہ تعالیٰ نے پاکیزہ بات کی مثال پاکیزہ درخت کے جیسی بیان فرمائی، جس کی جڑ قائم ہوا اور شاخیں آسمان میں ہیں اور وہ اپنے رب کے حکم سے ہر وقت پھل دیتا ہے۔ اللہ تعالیٰ غور و فکر کے لیے مثالیں بیان فرماتا ہے۔“ اسی طرح کتب احادیث میں بے شمار باتیں مثالیں دے کر سمجھائی گئی ہیں۔ اس لیے اس بات کی ضرورت ہے کہ احادیث مبارکہ میں جو باتیں مثالیں دے کر سمجھائی گئی ہیں ان کو عام کیا جائے اور لوگوں تک پہنچایا جائے اور ان سے حاصل ہونے والی عبرتیں، نصیحتیں اور مسائل کو بیان کیا جائے تاکہ لوگ ان سے استفادہ کر سکیں۔ اب یہ بیان کیا جاتا ہے کہ امثال الحدیث کی ضرورت کیا ہے۔

### امثال الحدیث کی ضرورت و اہمیت:

انسان کی یہ فطرت ہے کہ وہ اہو و لعب سے خوش رہتا ہے لیکن جب اسے کوئی نیکی، اصلاح اور عبرتی کی بات کی جائے تو اس کی طبع نازک پر گراں گزرتی ہے۔ آپ سارا دن بیٹھے گیسیں ہاتھتے رہیں، جھوٹے قھے اور کہانیاں لوگوں کو سناتے رہیں کوئی آپ پر اعتراض نہیں کرے گا۔ لیکن اگر آپ لوگوں کی اصلاح کی بات کریں، کوئی نیکی اور عبرت کی بات کریں تو لوگ فوراً اکلتے ہوئے محسوس ہوں گے۔

چنانچہ لوگوں کی اس فطرت کے پیش نظر اللہ تعالیٰ نے جب اپنی آخری کتاب قرآن مجید نازل فرمائی تو اس میں

لوگوں کی توجہ کیلئے مثالیں دے کر بات سمجھانے کا اسلوب اپنایا تاکہ لوگ انہیں شوق سے پڑھیں، غور سے سنیں اور غیر شعوری طور پر ان سے عبرت و صحت حاصل کریں۔ قرآن مجید سے تین مثالیں:

جیسا کہ قرآن مجید نے ایمان نہ لانے والوں کی مثال بیان فرمائی۔

**﴿مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ الَّذِي أَسْتَوْقَدَ نَارًا فَلَمَّا أَصَأَهُ ثُمَّ مَاحَوْلَهُ ذَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ وَتَرَكَهُمْ فِي ظُلْمَنِتٍ لَا يُبَصِّرُونَ ۝ صُمُّ بُكْمُ عُمُّ فَهُمْ لَا يَرْجِعُونَ﴾ (۹)**

”ان کی مثال (جو ایمان نہیں لائے) اس شخص کی طرح ہے جس نے آگ جلا کی تو جب اس سے آس پاس روشن ہو گیا تو اللہ ان کی روشنی لے گیا اور انہیں اندر ہیروں میں چھوڑ دیا اور انہیں کچھ سمجھنیں آتا۔ وہ بہرے گونگے ہیں اور لوٹنے والے نہیں ہیں۔“  
کفار کی مثال قرآن مجید نے بیان فرمائی:

**﴿مَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا كَمَثَلِ الَّذِي يَنْعِقُ بِمَا لَا يَسْمَعُ إِلَّا دُعَاءً وَنِدَاءً طَصُّمٌ بُكْمٌ عُمُّ فَهُمْ لَا يَعْقِلُونَ﴾ (۱۰)**

”کفار کی مثال اس شخص کی طرح ہے جو ایسے شخص کو پکارے کہ جو جنح و پکار کے علاوہ کچھ اور نہ سے، وہ (کفار) بہرے گونگے اندھے اور بے عقل ہیں۔“

اسی طرح قرآن مجید میں اہل ایمان جو اللہ تعالیٰ کی راہ میں خرچ کرتے ہیں ان کی مثال بیان ہوئی۔

**﴿مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَيِّلِ اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنْبَثَتْ سَبْعَ سَنَابِلَ فِي كُلِّ سُبْلَةٍ مِائَةُ حَبَّةٍ طَوَّالَهُ يُضِعِفُ لِمَنِ يُشَاءُ وَاللَّهُ أَوْسَعُ عَلَيْمٌ﴾ (۱۱)**

”ان لوگوں کی مثال جو اللہ تعالیٰ کی راہ میں اپنے مال خرچ کرتے ہیں، اس دانہ کی طرح ہے جس نے سات بالیاں اگا کیں اور ہربالی میں سودا نے ہیں اور اللہ تعالیٰ جس کیلئے چاہے اس سے بھی زیادہ بڑھائے اور اللہ تعالیٰ و سعت والاعلم والا ہے۔“

قرآن کریم کی اتباع میں حضور اکرم ﷺ نے بھی لوگوں کی رہنمائی کیلئے مثالوں سے اپنے کلام کو مزین کیا۔ جیسا کہ حضور نبی کریم ﷺ نے مؤمن اور کافر کی مثال بیان فرمائی:

۱۔ مثل المؤمن كمثل المؤمن من الزرع تفيتها الريح تصرعها مرة و تعدلها اخرى حتى تهيج

ومثل الكافر الارز المجدبة على اصلها لا يفيتها شئ حتى يكون انجعافها مرة واحدة (۱۲)

”مَوْ مَنْ کی مثال کھیت کے سر کنڈے کی طرح ہے ہو اسے جھوکنے کی دیتی ہے، ایک مرتبہ سے گردادیتی ہے، ایک

مرتبہ سے سیدھا کرتی ہے، یہاں تک کہ خلک ہو جاتا ہے اور کافر کی مثل صنوبر کے اس درخت کی ہے جو

اپنے تنے پر کھڑا رہتا ہے، اسے کوئی بھی ہو انہیں گراتی یہاں تک کہ ایک ہی دفعہ جز سے اکھڑا جاتا ہے۔“

اسی طرح حضور اکرم ﷺ نے منافق کی مثال بیان فرمائی:

مثل المنافق كمثل الشاة العائرة بين الغنمین تعير الى هذه مرة والى هذه مرة . (۱۳)

”منافق کی مثال اس بکری کی طرح ہے جو دور رویوں کے درمیان ماری ماری پھرتی ہے۔ کبھی اس رویوں میں

چرتی ہے اور کبھی اس رویوں میں۔“

چنانچہ ان مثالوں میں ہمارے لیے بے شمار عبر و نصائح موجود ہیں۔ ان مثالوں کی روشنی میں ہم اپنا حال بہتر بناسکتے ہیں اور اپنے مستقبل کیلئے ایک روشن لائج عمل تیار کر سکتے ہیں۔ چنانچہ امثال القرآن کی طرح امثال الحدیث بھی ہمارے لیے نہایت ہی اہمیت کی حامل ہیں۔

اب ان مثالوں کے تعلق دو باتیں غور طلب ہیں کیونکہ مثالیں تو قرآن نے بھی بیان کی ہیں اور حدیث نے بھی۔ تو

پہلی غور طلب بات یہ ہے کہ آیا امثال القرآن اور امثال الحدیث کا آپس میں کوئی ربط و تعلق بھی ہے یا کہ نہیں؟ اور دوسرا غور طلب بات یہ ہے کہ حدیث میں مثال بیان کرنے کی وجہ کیا ہے؟ لہذا اب ہم انہی دو باتوں کا جائزہ لیتے ہیں۔

### امثال القرآن اور امثال الحدیث کا باہمی ربط و تعلق:

امثال القرآن اور امثال الحدیث کا کئی لحاظ سے آپس میں ربط و تعلق ہے، ذیل میں ہم باہمی ربط و تعلق کے چند نکات کے حوالے سے جائزہ لیتے ہیں۔

#### ا۔ دونوں بذریعہ وحی:

امثال القرآن اور امثال الحدیث دونوں کا ہم تک پہنچنے کا ذریعہ ایک ہی ہے اور وہ ذریعہ وحی ہے۔ قرآن کی امثال بھی وحی کے ذریعے ہم تک پہنچی ہیں اور حدیث کی مثالیں بھی بذریعہ وحی ہم تک پہنچی ہیں صرف فرق اتنا ہے کہ قرآن کی مثالیں وحی محتوا ہیں اور حدیث کی امثال وحی غیر محتوا ہیں (۱۴)۔ ورنہ امثال القرآن کی وحی پہنچنے والا بھی وہی خالق دمائل ہے اور امثال الحدیث کی وحی پہنچنے والا بھی وہی اللہ تعالیٰ ہے۔

#### حدیث کے وحی الٰہی ہونے اور محفوظ ہونے کے دلائل:

جس طرح قرآن مجید وحی الٰہی ہے اسی طرح حدیث مبارکہ بھی وحی الٰہی ہے۔ قرآن مجید میں ہے:

﴿وَمَا يَطِقُ عَنِ الْهُوَ إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَى﴾ (۱۵)

”وہ یعنی بھی کرم ﷺ اپنی مرضی سے نہیں بولتے بلکہ جوان کی طرف وحی کی جاتی ہے۔ (وہ وحی کلام فرماتے ہیں)“

اس آیت مبارکہ میں نبی کریم ﷺ کی زبان سے نکلنے والے الفاظ کو وجی کہا گیا ہے اور اس سے قرآن کی طرح حدیث مبارکہ بھی مراد ہے۔ (۱۶)

علام ابن حزم ظاہری اپنی کتاب الاحکام فی اصول الاحکام میں قرآن پاک کی اس آیت مبارکہ کو ذکر کرتے ہیں:

﴿إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الْذِكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ﴾ (۱۷)

اس آیت مبارکہ سے آپ ثابت کرتے ہیں کہ حدیث رسول بھی وحی ہے اور ذکر سے مراد حدیث بھی ہے اور حدیث بھی محفوظ ہے۔ علامہ ابن حزم لکھتے ہیں:

اللَّهُ تَعَالَى نَعَّلَى مَنْ تَنَاهَى إِنَّمَا يَأْتِي أَوْرَفْرَمَا كَمْ!

”اس کے نبی کا کلام سب کا سب وحی ہے اور وحی بالاتفاق ذکر ہے اور ذکر محفوظ ہے۔ اس لیے یہ بات درست ہے کہ حضرت محمد ﷺ کا کلام تمام کا تمام محفوظ ہے اور اس کی حفاظت کا ذمہ اللہ تعالیٰ نے لیا ہے۔ اور اس نے ضمانت دی ہے کہ اس کا کوئی حصہ ضائع نہیں ہوگا۔ اس لیے جس چیز کی اللہ تعالیٰ حفاظت فرمائے وہ یقیناً محفوظ رہے گی۔ پس کلام نبوبی ﷺ ہم تک سب کا سب منقول ہو چکا ہے اور اس بناء پر اللہ تعالیٰ کی جنت ہم پر ہمیشہ کیلئے قائم ہو چکی ہے۔“ (۱۸)

## ۲۔ دونوں ایک ہی شخصیت کے ذریعے ہم تک پہنچے ہیں:

جس طرح امثال القرآن کی وحی اللہ تعالیٰ نے حضور اکرم ﷺ پر کی اور حضور ﷺ کے ذریعے یہ مثالیں ہمارے کانوں تک پہنچیں، بالکل اسی طرح امثال الحدیث کی وحی بھی اللہ تعالیٰ نے حضور ﷺ پر کی۔ اور حضور اکرم ﷺ کے ذریعے یہ مثالیں ہماری راہنمائی کا باعث بنیں۔ چنانچہ اس سے بڑھ کر اور کیا ربط اور تعلق ہو گا کہ دونوں طرح کی امثال کی وحی اللہ تعالیٰ نے حضور ﷺ پر نازل کی اور آپ ﷺ کے ذریعے ہم آج ان سے عبرت اور راہنمائی حاصل کر رہے ہیں۔

دلیل:

قرآن اور حدیث دونوں ایک ہی شخصیت کے ذریعے ہم تک پہنچے ہیں۔ اس کی دلیل یہ حدیث مبارکہ ہے:

”عن أبي سعيد الخدري أن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم قال تكتبوا عنى ومن كتب عنى غير القرآن فليمحه وحدثوا عنى ولا حرج ومن كذب على قال همام احسبه قال متعمدا فليتبوا مقدده من النار“ (۱۹)

مفہوم:

اس حدیث مبارکہ میں حضور ﷺ فرماتے ہیں کہ مجھ پر تو قرآن بھی نازل ہوتا ہے اور حدیث بھی۔ میں تو تمہیں

قرآن بھی بیان کرتا ہوں اور حدیث بھی۔ مگر اے میرے صحابہ اس وقت جبکہ قرآن نازل ہوا ہے مجھ سے سوائے قرآن کے کوئی چیز نہ لکھوتا کہ قرآن اور حدیث کا آپس میں التباس نہ ہو۔ اور جس کسی نے قرآن کے علاوہ مجھ سے کوئی چیز لکھی وہ اسے مٹا دے۔ اس فرمان کے ساتھ ہی ارشاد فرماتے ہیں کہ ہاں مجھ سے زبانی روایت کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔ مجھ سے زبانی روایت کرو اور جس کسی نے میری طرف سے کوئی جھوٹی بات منسوب کی اس نے اپناٹھکا نہ جنم میں بنا لیا۔

مولانا محمد اور لیں کا نحلوی لکھتے ہیں:

”اس حدیث کا مطلب یہ ہے کہ اس وقت صرف قرآن کریم لکھنے کا اہتمام کرو۔۔۔ اس وقت فقط قرآن کریم کی کتابت کا اہتمام ضروری ہے۔ اس لیے حضور ﷺ نے خاص اہتمام تو کتابت قرآن کا فرمایا، کاتسین وحی مقرر فرمائے البتہ جن لوگوں نے از خود حدیث نبوی ﷺ کی کتابت کی اجازت چاہی ان کو اجازت دے دی اور یوقت ضرورت خود بھی خاص احکام اور خاص خاص خطبوں کے لکھنے کا حکم دیا تاکہ معلوم ہو جائے کہ کتابت حدیث میں ذرہ برابر کوئی حرج نہیں بلکہ یہ امر مستحسن ہے۔“ (۲۰)

مولانا کا نحلوی کی اس عبارت میں دو مقامات پر ”اس وقت کے“ الفاظ ظاہر کرتے ہیں کہ یہ ممانعت کتابت بھی ایک خاص وقت کیلئے تھی۔ اور پھر حدیث کی روایت کی ممانعت تو اس وقت بھی نہ تھی۔ مولانا کا نحلوی کا یہ فقرہ کہ ”اس وقت فقط قرآن کریم کی کتابت کا اہتمام ضروری ہے“ بتارہا ہے کہ اس خاص وقت میں بھی صرف اور صرف قرآن اور حدیث کے آپس میں خلط مطلقاً ہونے کی وجہ سے ممانعت تھی اس کے علاوہ کوئی اور وجہ نہ تھی۔

چنانچہ معلوم ہوا کہ پورا کا پورا قرآن جس میں امثال القرآن بھی شامل ہیں حضور ﷺ کے ذریعے ہم تک پہنچا اور پوری کی پوری حدیث جس میں امثال الحدیث بھی شامل ہیں، حضور ﷺ کے ذریعے ہم تک پہنچی ہیں اور ان دونوں کو ہم تک پہنچانے والی شخصیت صرف ایک حضور ﷺ ہی ہیں۔

### ۳۔ امثال القرآن کی امثال الحدیث سے وضاحت:

قرآن مجید ایک جامع کتاب ہے۔ اس میں ہمارے لئے پوری زندگی کیلئے رہنماءصول موجود ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے اس کتاب میں مضامین تفصیل سے بیان کیے ہیں اور بعض اختصار کے ساتھ۔ پھر ان مضامین کی جملہ تفاصیل حضور اکرم ﷺ نے احادیث مبارکہ میں بیان فرمائیں۔ اسی طرح قرآن مجید نے بعض امثال کو اختصار کے ساتھ بیان کیا اور ان امثال کی تفصیل آپ ﷺ نے بیان فرمائیں۔ جیسا کہ قرآن مجید میں ہے:

﴿وَالْأَمْرُ كَيْفَ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةً أَصْلُهَا ثَابِتٌ وَرُغْمُهَا فِي السَّمَاءِ﴾ (۲۱)

”اللہ تعالیٰ نے پاکیزہ بات کی کیسی مثال بیان فرمائی جیسے پاکیزہ درخت کی جس کی جڑ قائم ہے اور شاخیں

آسمان میں ہیں۔

اس مثال کی مزید تشریح نبی کریم ﷺ نے بھور کے درخت کی مثال سے بیان فرمائی جیسا کہ حدیث مبارکہ میں ہے۔

”عن عبد الله بن عمر يقول : قال رسول الله ﷺ : ”خبروني بشجرة كالرجل المسلم توتى اكلها كل حين باذن ربها، لا يتحاث ورقها؟ ثم قال : هي النخلة“ (٢٢)

”حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: مجھے ایسے درخت کی خبر دو جو مسلمان مرد کی شل ہوتا ہے اور وہ اپنے رب کے حکم سے ہر وقت پھل دیتا ہے اور اس کے پتے نہیں جھترتے پھر فرمایا: وہ بھور کا درخت ہے۔“

لہذا میں قرآن مجید کے سچھنے کیلئے بھی امثالی الحدیث کی ضرورت ہے۔

۲۔ مقصدیت کے لحاظ سے آپس میں ربط و علق:

کسی چیز کی اچھائی یا برائی کا تعلق اس کے مقصد تخلیق سے ہے۔ اچھا مقصد اچھائی اور برا مقصد برائی پر دلالت کرتا ہے۔ جیسا کہ حدیث مبارکہ میں ہے:

”انما الاعمال بالنيات و انما الامر مانوى فمن كانت هجرته الى دنيا يصيدها او الى امرأته ينكحها فهو حرجته الى ما هاجر اليه . (٢٣) وفي حديث اخر فمن كانت هجرته الى الله ورسوله فهو حرجته الى الله ورسوله“ (٢٣)

”نبی مسیح علیہ السلام کا اور مدارتیوں پر ہے۔ ہر کسی کیلئے وہی ہے جس کی اس نے نیت کی۔ جس نے دنیا کی نیت کی اسے وہی ملے گی یا جس نے عورت کیلئے بھرت کی وہ اس سے نکاح کرے گا۔ پس ہر کسی کیلئے وہی ہے جس کیلئے اس نے بھرت کی۔ پس جس نے اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول ﷺ کیلئے بھرت کی تو اس سے اللہ اور اس کا رسول راضی ہو گا۔“

اس حدیث مبارکہ سے یہ بات واضح ہے کہ جس مقصد کیلئے کوئی کام کیا جائے اس کا اصل و یہی ہو گا۔

من بنی مسجد الله بنی الله له بیتا فی الجنة . (٢٥)

”جس کسی نے اللہ تعالیٰ کی رضا کیلئے مسجد بنائی تو اللہ تعالیٰ اس کیلئے جنت میں گھر بنائے گا۔“

لیکن اگر ہم تاریخ کی ورق گردانی کریں تو ہمیں پتہ چلتا ہے کہ ایک مسجد ایسی بھی ہے کہ جو کچھ لوگوں نے بنائی وہ بظاہر اس میں نمازیں بھی پڑھتے تھے لیکن اللہ تعالیٰ نے ان لوگوں کیلئے جنت میں گھر بنانا تو کجا، انا اس مسجد کو ہی گرانے کا حکم دیا اور خود حضور ﷺ نے اس کے گرانے کیلئے آدمی روانہ کیے۔ (٢٦)

اس مسجد کے بارے میں قرآن مجید میں ارشاد باری تعالیٰ ہے۔

﴿وَالَّذِينَ اتَّحَدُوا مَسْجِدًا ضَرَارًا وَكُفْرًا وَتَفْرِيقًا بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ وَإِرْصَادًا لِمَنْ حَارَبَ اللَّهَ﴾

وَرَسُولُهُ مِنْ قَبْلٍ وَلَيَحْلِفُنَّ إِنْ أَرَدْنَا إِلَّا الْحُسْنَى وَاللَّهُ يَشْهُدُ إِنَّهُمْ لَكَذِيلُونَ (٢٧)

”اور وہ جنہوں نے مسجد قصان پہنچائے، کفر کیلئے اور مسلمانوں میں تفرقہ ڈالنے کیلئے بنائی اور اس کے انتظار میں جو پہلے سے اللہ اور اس کے رسول کا مخالف ہے اور وہ ضرور فتنمیں کھائیں گے کہ ہم نے تو بھلائی چاہی اور اللہ گواہ ہے کہ بے شک وہ جھوٹے۔“

امثال القرآن اور امثال الحدیث کا مقصد ایک ہے مقصدیت کے لحاظ سے ان میں ذرہ برابر بھی فرق نہیں ہے جو مقصد امثال القرآن بیان کرنے کا ہے بالکل وہی مقصد امثال الحدیث کے ذکر کرنے کا ہے۔ ان دونوں کا مقصد لوگوں کو غور و فکر کی دعوت دینا اور عبرت و نصیحت دلانا ہے، قرآن مجید میں اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے:

**(تُلِكَ الْأَمْثَالُ نَصِيرٌ لِّلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٢٨﴾)**

”یہ امثال ہم لوگوں کیلئے اس لیے بیان فرماتے ہیں تاکہ وہ غور و فکر کریں۔“

لہذا یہ واضح ہوا کہ امثال القرآن اور امثال الحدیث دونوں کا مقصد لوگوں کو درس عبرت و نصیحت دینا ہے چنانچہ یہ مقصد واحد اس بات کی عکاسی کرتا ہے کہ امثال القرآن اور امثال الحدیث کا آپس میں بہت گہر اتعلق ہے اور اس سے گمرا تعلق کیا ہو سکتا ہے کہ دونوں ایک ہی مقصد کے تحت بیان کیے گئے ہیں۔ دونوں لوگوں کی اصلاح اور پاکیزگی چاہتے ہیں اور انہیں خدا کے احکام کی پیروی کا بند بنانا چاہتے ہیں، ان دونوں کا مقصد برائی کا غایتمہ اور نکلی کی تردیج ہے دونوں میں عبرت اور نصیحت کے بے بہاذانے موجود ہیں۔ اب یہ تم پر ہے کہ ہم کس حد تک عبرت و نصیحت حاصل کرتے ہیں۔

اب احادیث مبارکہ سے کچھ مثالیں ذکر کی جاتی ہے، جن سے یہ واضح ہوتا ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ایک ایک مثال میں ہمارے لیے کتنی عبرتیں، نصیحتیں اور مسائل کلامی و فقہی بیان فرمائے ہیں:

(۱) عن ابی موسی عن النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم قال :

”ان مثل ما بعثنی الله به عز و جل من الهدى والعلم كمثل غيث انساب ارض افکانت منها طائفۃ طيبة قبلت الماء فابت الکلأ والعشب الکثير و كان منها اجادب امسكت الماء فنفع الله بها الناس فشربوا منها و سقوا و رعوا و اصاب طائفۃ منها اخری انما هي قیعان لا تمسک ماء ولا تنبت کلأ فذلک مثل من فقه فيدين الله و نفعه بما بعثنی الله به فعلم و علم و مثل من لم یرفع بذلك رأسا ولم یقبل هدى الله الذى ارسلت به“ (۲۹)

حضرت ابو موسی اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:

”جس ہدایت اور علم کے ساتھ اللہ تعالیٰ نے مجھے مبعوث فرمایا، اس کی مثال زوردار بارش جیسی ہے، جو عمدہ زمین پر بری تو وہ اسے قبول کر کے گھاٹ اور خوب بزہ آگاتی ہے جب کہ زمین کا بعض حصہ سخت ہوتا ہے جو پانی کو روک لیتا ہے تو لوگ اس سے فائدہ حاصل کرتے ہیں کہ پیتے ہیں، پلاتے ہیں اور کھیتوں کو سیراب

کرتے ہیں۔ جب کہ کچھ بارش دوسرے حصے پر بری جو چیل میدان ہے۔ نہ پانی کورو کے اور نہ سبزہ اگائے۔ پس یہی مثال اس کی ہے جس نے اللہ تعالیٰ کے دین کو سمجھا اور فتح حاصل کیا جس کے ساتھ اللہ تعالیٰ نے مجھے مجموع فرمایا ہے یعنی اسے سیکھا اور سکھایا ہے۔“

جب کہ وہ دوسرے کی مثال جس نے سراہا کر اس کی طرف نہ دیکھا اور اللہ کی اس ہدایت کو قبول نہ کیا جس کے ساتھ مجھے بھیجا ہے۔

### مسائل و نصائح:

☆ دین اسلام کا مقصد لوگوں کی ہدایت و رہنمائی ہے۔ ☆ انیاء کرام علیہم السلام کی بعثت کا مقصد لوگوں کو اللہ تعالیٰ کی طرف بلانا ہے۔ ☆ علم خود مقصود نہیں بلکہ ہدایت کا ذریعہ ہے۔ (۳۰) ☆ علم دین کو سمجھنا اور اس پر عمل پیرا ہونا ہی نجات کی راہ ہے۔ ☆ علم دین سے منہ موزن گمراہی ہے۔ ☆ نبی کریم ﷺ جو دین لے کر آئے ہیں، ہدایت و نجات کا واحد ذریعہ ہی ہے۔ ☆ آپ ﷺ کے مجموع ہونے کے بعد دین اسلام کے علاوہ باقی ادیان میں انسانیت کی نجات نہیں ہے۔ ☆ علم دین کو سیکھنا اور سکھانا بہت بڑی نیکی ہے۔ ☆ علم کے ساتھ عمل بھی ضروری ہے اور عمل کیلئے علم ضروری ہے۔ (۳۱) ☆ علم دین خود سیکھ کر دوسرے تک پہنچانا دینی فریضہ ہے اور دین پھیلانے کے جو ذرائع ہیں انہیں استعمال میں لانا بھی دینی فریضہ ہے۔ اس وقت جو زبانیں مروج ہیں جیسے انگریزی، فرانسیسی، جاپانی وغیرہ ان کو سیکھنا اور پھر ان لوگوں تک دین کی تبلیغ پہنچانا مسلمانوں کا نہیں ہی وہی فریضہ ہے۔ (۳۲)

☆ تبلیغ دین کیلئے عالم ہونا لازم ہے۔ (۳۳)

(۲) عن ابی هریرۃ قال رسول الله صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم:  
”مثُل البَخِيلِ وَالْمَتصَدقِ مثُل رَجُلَيْنِ عَلَيْهِمَا جَبَّاتَانٌ مِنْ حَدِيدٍ اذَاهِمُ الْمَتصَدقَ بِصَدَقَةٍ اتَسْعَتْ عَلَيْهِ حَتَّى تَعْفَى اثْرَهُ اذَاهِمُ البَخِيلَ بِصَدَقَةٍ تَقْلَصَتْ عَلَيْهِ وَانْضَمَتْ يَدَاهُ إِلَى تَرَاقيَهِ وَانْقَبَضَتْ كُلُّ حَلْقَةٍ إِلَى صَاحِبِهَا“ (۳۴)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:  
”بَخِيلٌ أَوْ صَدقَةٌ كَرِنَے والَّيْلَ کی مثال ان دو آدمیوں جیسی ہے جن پر دوزر ہیں لو ہے کی ہوں۔ جب صدقہ دینے والا صدقہ دینے کا ارادہ کرے تو وہ اس پر کشادہ ہو جائے یہاں تک کہ اس کے قدموں کے نشانات کو مٹا دے۔ اور جب بخیل صدقہ کرنے کا ارادہ کرے تو وہ اس پر تگک ہو جائے اور اس کے ہاتھ اس کے گلے میں پھنس جائیں اور ہر حلقہ دوسرے حلقہ میں گھس جائے۔“

### مسائل و نصائح:

- ☆ صدقہ کرنا باعث کشادگی ہے۔ ☆ بخل کرنا باعث تنگی ہے۔ ☆ مخلوقی خدا کو فائدہ پہنچانا باعث نجات ہے۔ (۳۵)
- ☆ طاقت ہونے کے باوجود فائدہ نہ دینا، باعث ہلاکت ہے۔ ☆ اللہ تعالیٰ دنیا و آخرت میں تنگی کی پرده پوشی فرمائے گا اور اس کے گناہ معاف فرمادے گا۔ (۳۶) ☆ تنگی سے برائیاں اور گناہ اللہ کی رحمت سے دور ہو جاتے ہیں۔
- ☆ بخیل سے گناہ چھٹے رہتے ہیں۔ (۳۷) ☆ آدمی کو خواست، مصیبتوں اور آفات سے بچاتی ہے۔ (۳۸)
- ☆ بخیل کنجوی کی وجہ سے آفات و میلیات میں گھر رہتا ہے۔ (۳۹) ☆ تنگی کا سینہ کشادہ، دل خوش اور ہاتھ دل کی اطاعت کرتا ہے۔ (۴۰) ☆ بخیل کا دل تنگ اور کڑھتار ہتا ہے۔

(۳) حدثنا مسلم بن ابراهیم حدثنا ابیان عن قتادة عن انس قال قال رسول الله ﷺ :

”مثل جليس الصالح كمثل صاحب المسك ان لم يصبك منه شيء اصابك من ريحه ومثل جليس السوء كمثل صاحب الكير ان لم يصبك من سواده اصابك من دخانه“ (۴۱)

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:

”نیک ہم نشین کی مثال خوبو والے کی طرح ہے۔ اگر تو اس سے کچھ نہ بھی خریدے تو عدمہ خوبی کو اس سے پاہی لے گا اور بُرے ہم نشین کی مثال بھی دھوکا نے دالے کی طرح ہے اگر تو اس کی سیانی سے نئے بھی جائے تو اس کا دھوکا تجھے ضرور پہنچے گا۔“

### مسائل و نصائح:

- ☆ نیک آدمی کی صحبت آدمی کو نیک بنادیتی ہے۔ ☆ بُرے آدمی کی صحبت سے برائیاں پیدا ہوتی ہیں۔
- ☆ مشکل پاک اور طیب چیز ہے۔ (۴۲) ☆ آدمی کی پیچان اس کے دوستوں سے ہوتی ہے اگر دوست اچھے ہوں تو خود بھی اچھا ہو گا اور اگر وہ بُرے ہوں گے تو خوب بھی بُرًا ہو گا۔ (۴۳) ☆ نیک آدمیوں کی صحبت اختیار کرنی چاہیے۔ (۴۴)
- ☆ بُرے آدمیوں کی دوستی اور بیٹھک سے اجتناب کرنا چاہیے۔ (۴۵) ☆ بُری مجلس سے بچنے سے آدمی کا دین اور دنیا حفظ ہوتی ہے۔ (۴۶) ☆ اچھی مجلس میں بیٹھنے سے بندہ کو دینی اور دنیاوی فائدے حاصل ہوتے ہیں۔ (۴۷)

## حوالی و حوالہ جات

- ١۔ مالک، ابن انس، امام، المؤطا، کتاب القدر، دار المجلبرات، القاهره، ١٤٢٦ھ/٢٠٠٥ء، رقم ٣، ص ٥٩٨
- ٢۔ نیسوی، ابویس ملعوف، المنجد، مطبوع دار المشرق بیروت، لبنان، حاء، ص ١٩٣
- ٣۔ فیروز الدین، فیروز اللغات جامع نیاییش، مطبوع فیروز نزلہ لاهور، ١٩٦١ء، حاء، ص ٥٢٣
- ٤۔ سرحدی، وارت، علمی اردو لغات جامع علمی کتاب خانہ لاهور، حاء، ص ٢٣٣
- ٥۔ کریم الدین، کریم اللغات مع اضافہ عظیم اللغات، مطبوعہ مقبول اکیڈمی کراچی، ١٩٨٨ء، حاء، ص ٨١
- ٦۔ بلباری، عبدالحکیم، ابوالفضل، مصباح اللغات، مطبوعہ ایم سید کمپنی کراچی، ١٩٨٢ء، حاء، ص ٣١
- ٧۔ پروین، غلام احمد، لغات القرآن، مطبوعہ دار طبع اسلام لاهور، ١٩٦٠ء، حاء، حج، ص ٣٧٨
- ٨۔ قاضی، زین العابدین، قاموس القرآن، مطبوعہ دار الائشاعت کراچی، ١٩٧٨ء، حاء، ص ٢٥٥
- ٩۔ وجید الزمان، لغات الحدیث، مطبوعہ نور محمد صالح الطحان کراچی، حاء، ص ٣١
- ١٠۔ قاسی، وجید الزمان، القاموس الوجید، دار دارالعلوم لاهور، کراچی، ١٤٢٨ھ/٢٠٠١ء، حاء، ص ٣١
- ١١۔ غیاث الدین، محمد، غیاث اللغات، مطبوعہ ایم سید کمپنی کراچی، حاء، ص ١٦٩
- ١٢۔ احمد رضا، تجمیع من اللغة، مطبوعہ دار مکتبۃ الحیاة بیروت، لبنان، ١٩٥٨ء، حج، ص ٣٠
- ١٣۔ امین، محمد رضا، تصحیح الوسیط، مطبوعہ اشرف علی الطعن حسن علی عطیہ دار المکتب بیروت، لبنان، حاء، حج، ص ٣١
- ١٤۔ ابن منظور، محمد بن کرم، ابوالفضل جمال الدین، لسان العرب، مطبوعہ دار صادر بیروت، لبنان، ث، حج، ص ٣١
- ١٥۔ لغات الحدیث، حاء، ص ٣١
- ١٦۔ قاموس القرآن، حاء، ص ٢٠٥
- ١٧۔ لغات القرآن، حاء، حج، ص ٣٧٨
- ١٨۔ مصباح اللغات، حاء، ص ٣١
- ١٩۔ المنجد، حاء، ص ١٩٣
- ٢٠۔ غیاث اللغات، حاء، ص ١٦٩
- ٢١۔ لغات الحدیث، حاء، ص ٣١
- ٢٢۔ عثمانی، شمسی احمد، فتح المبین، مطبوعہ مکتبۃ دارالعلوم کراچی، کراچی، ١٤٢٢ھ، حج، ص ٢
- ٢٣۔ الطحان، محمود، الدکتور، تیسیر مصطلح الحدیث، مکتبہ رحمانیہ، لاهور، ص ١٩
- ٢٤۔ سعیدی، غلام رسول، تذکرة الحجہ شیخ، ط ٢، مطبوعہ فرید بک شال لاهور، ١٤٣٢ھ/٢٠٠٢ء، حاء، ص ٣٣
- ٢٥۔ عینی، محمود، ابو محمد بدر الدین، عمدة القاری شرح صحیح البخاری، مطبوعہ دار الحدیث ملتان، معلوم ندارد، حج، ص ٨
- ٢٦۔ رضوی، محمود احمد، فیوض الباری شرح صحیح البخاری، مطبوعہ مکتبہ رضوان لاهور، معلوم ندارد، حج، ص ٣٥
- ٢٧۔ لسان العرب، ل، حج، حاء، ص ١١
- ٢٨۔ زبیدی، محمد مرتضی، الوفیض، تاج العرویں کن جواہر القاموس، مطبوعہ دار المکتب طباعة والنشر والتوزیع بیروت، لبنان، ١٤٣٢ھ/١٩٩٣ء، ح، ص ١٥
- ٢٩۔ اصفہانی، حسین، ابوالقاسم راغب، المفردات فی غریب القرآن، مطبوعہ دار المکتب بیروت، لبنان، م، ص ٣٦٢

احادیث نبوی میں امثال

- ١٧- جوهری، اسماعیل بن حماد، الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية، مطبوع دار العلم للملاتین بیروت، لبنان، ط ٢٠٩٩، ١٤٩٩ھ، ج ١، ل، ح
- ١٦- القاموس الوحید، ص ١٥٢٣
- ١٧- المنجوم، ص ٣٦٢
- ١٨- غایث اللغات، م، ص ٣٥٢
- ١٩- المفردات في غريب القرآن، الف، ص ١٢١
- ٢٠- الصحاح، ل، ح ٥، ص ١٨١٦
- ٢١- القاموس الوحید، ص ١٥٢٣
- ٢٢- تاج العرب، ل، ح ١٥، ص ٦٦٣
- ٢٣- غایث اللغات، م، ص ٢٥٢
- ٢٤- الحشر، ص ٢٥٢
- ٢٥- البقرة، ج ١٨، ص ٢٦١
- ٢٦- البخاری، محمد بن اسماعیل، ابو عبد الله، الجامع الصحيح (موسوعة الحديث الشريف)، مطبوع دار السلام للنشر والتوزيع، اریاض، المطبعة الثالثة، حرم ١٤٢١ھ/٢٠٠٠ء، الرضی، رقم ٢٥٥٥، ص ٥٣٦
- ٢٧- مسلم، ابن حجاج، القشیری، صحیح (موسوعة الحديث الشريف)، مطبوع دار السلام للنشر والتوزيع الیاض، المطبعة الثالثة، حرم ١٤٢١ھ/٢٠٠٠ء، صفات النافقین، رقم ٢٠٣٣، ص ٧، ج ١٦٣
- ٢٨- عثیانی، محمد تقی، علوم القرآن، مطبوع دار العلوم کراچی، ١٤٢٣ھ/٢٠٠٣ء، ص ٣٠
- ٢٩- القرآن، الجم، ص ٣، ج ٢
- ٣٠- شیعہ القرآن، ج ١٦، ص ١٩
- ٣١- الاحكام من اصول الاحكام، ج ١، ص ٩٩
- ٣٢- کاظم حلوی، محمد ادریس، جیت حدیث، مطبوعہ ایم شناء اللہ خان ایڈنڈ سنزر یونیورسٹی رولہا ہور، ص ١١٣
- ٣٣- القرآن، ابراہیم، رقم ٢٣
- ٣٤- بخاری، بده الوقی، رقم ١، ص ٢
- ٣٥- ایضاً، الایمان، رقم ٥٣، ص ٧
- ٣٦- مودودی، ابوالاعلیٰ، تفسیر القرآن، مطبوعہ دار الفکر للطباعة والنشر والتوزیع، بیروت، لبنان، ط ١، ١٤٢١ھ/٢٠٠٠ء، ج ٢، ص ٧٢٣٣
- ٣٧- القرآن، التوبہ، ج ٢٧
- ٣٨- بخاری، جامع صحیح، کتاب الفضائل، رقم ٥٩٥٣، ص ١٠٨٢
- ٣٩- ایضاً، ابن حنبل، احمد، ابو عبد الله، مطبوعہ دار الفکر للطباعة والنشر والتوزیع، بیروت، لبنان، الطبعۃ الثانية، ١٤١٩ھ/١٩٩٨ء، رقم ١٩٥٩٠
- ٤٠- عمدة القاری، ج ٢، ص ١٠٩
- ٤١- ابن حجر عسقلانی، احمد بن علی، ابو الغفل فہاب الدین، فتح الباری شرح صحیح البخاری، مطبوعہ نشر الکتب الاسلامیۃ لاہور، ١٤٥٠ھ/١٩٨١ء، ج ١، ص ١٧٦
- ٤٢- بکجوری، احمد رضا، انوار الباری شرح صحیح البخاری، ادارۃ تالیفات اشرف ملتان، ١٤٢٥، ١٤٢٥ھ، ج ٥، ص ١١٨
- ٤٣- ایضاً
- ٤٤- بخاری، جامع صحیح، کتاب الزکوہ، رقم ٣٣٢، ص ١٣
- ٤٥- مسلم، صحیح، کتاب الزکوہ، رقم ٢٣٦، ص ٨٣٩
- ٤٦- نسائی، شعیب بن علی، ابو عبد الرحمن احمد، سنن النسائی (موسوعة الحديث الشريف)، مطبوعہ دار السلام للنشر والتوزیع الیاض، المطبعة الثالثة، حرم ١٤٢١ھ/٢٠٠٠ء، الزکوہ، رقم ٢٥٣٩، ص ٢٢٥٢